



CARE SURGICAL
Specialists in Patient Positioning

INSTRUCTIONS FOR USE

CSM2515

CS Prone C-Flex Compatible Cushion Small



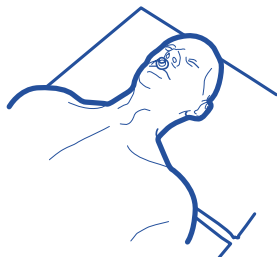
CARE SURGICAL

Product Code: CSM2515

CS Prone C-Flex Compatible Cushion Small

Use with the Allen® C-Flex® Head Positioning System to support to your patient's forehead and cheeks. Ensure the eyebrows are visible to avoid direct pressure to the eyes.

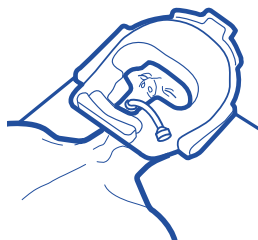
⚠ Only to be used by trained clinicians.



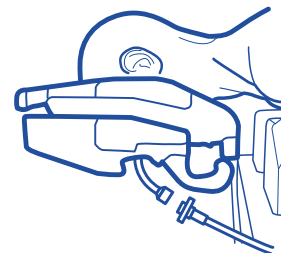
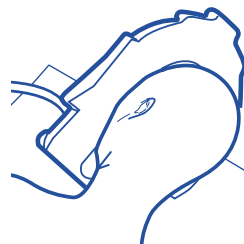
1 With patient supine, disconnect ET tubing



2 Place cushion onto patient's face*



3 Turn the patient to the prone position and locate the face cushion in the C-Flex Head Positioner. Position the ET tubes through the channel as shown



4 Ensure the tubing is not trapped between the cushion and the patient's face

Follow the instructions supplied with the Allen C-Flex Head Positioning System to achieve a suitable neutral neckline

*See overleaf for guidance on correct positioning

Allen® is the registered trademark of Allen Medical Systems Inc.



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road,
Burscough,
L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107

www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street, Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



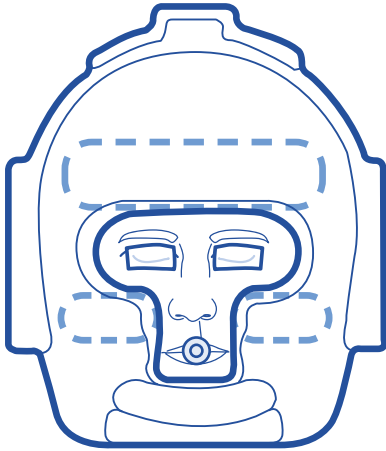
⚠ DO NOT REUSE! If reused injury to patient could occur due to issues with infection control and deterioration of the product.
⚠ SAFE DISPOSAL: customers should adhere to any local laws and regulations to the safe disposal of medical devices.
⚠ DO NOT USE products that appear to be damaged or worn.
In an event of product damage or patient injury, please contact Care Surgical.



5 060624 122484

EU REP

The Forehead & Cheeks



Possible problems

- + Pressure ulcers
- + Facial edema

Possible causes

- + Inadequate blood supply due to prolonged excessive pressure
- + Shear, affecting the blood flow to the forehead or cheeks
- + Friction injury due to a period of continuous movement
- + Patient incorrectly positioned in the face support
- + High risk patient (includes the elderly, diabetics, smokers and those taking certain medications, eg steroids)

Reduce the risk

- + Ensure the patient's face is supported on the bony part of their cheeks, not the soft tissue
- + Ensure the patient's eyebrows are clearly visible
- + The face support must not encroach into the periorbital area above or below the eye
- + Recheck the head support after turning the patient and at least every 30 minutes throughout the procedure
- + It may be necessary to lift and replace the patient's face during long procedures or if there has been movement



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road
Burscough, L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107



www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main
Street, Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



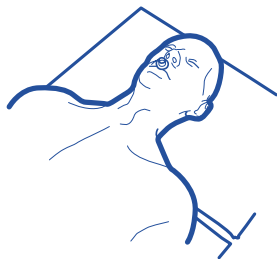


CARE SURGICAL

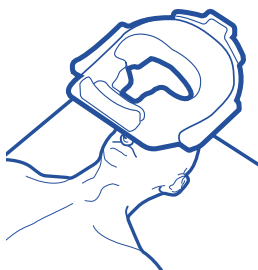
Produktkode: CSM2515

CS Prone C-Flex Compatible Cushion Small

**Bruges med Allen® C-Flex® Head Positioning System til at støtte din patients pande og kinder.
Sørg for, at øjenbrynene er synlige for at undgå direkte tryk på øjnene.**



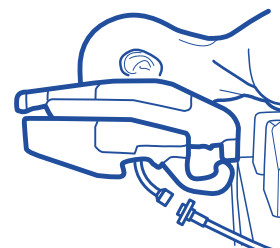
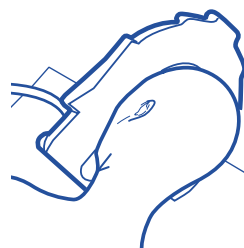
1 Med patienten i rygleje, frakobl ET-slangen



2 Placer puden på patientens ansigt*



3 Drej patienten til bugleje, og find ansigtspuden i C-Flex® Head Positioner. Placer ET-rørene gennem kanalen som vist



4 Sørg for, at slangen ikke er fanget mellem puden og patientens ansigt

Følg instruktionerne, der følger med Allen C-Flex® Head Positioning System for at opnå en passende neutral halsudskæring
***Se næste side for vejledning om korrekt positionering**

Allen® er det registrerede varemærke tilhørende Allen Medical Systems Inc.



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road,
Burscough,
L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107

www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street, Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



MÅ IKKE GENBRUGES! Ved genbrug kan patienten påføres skade som følge af problemer med infektionskontrol og forringelse af produktet.



SIKKER BORTSKAFFELSE: kunder skal overholde lokal lovgivning og bestemmelser om sikker bortskaffelse af medicinsk udstyr.



UNDLAD AT BRUGE produkter, der synes at være beskadigede eller slidte. I tilfælde af skade på et produkt eller en patient kontaktes Care Surgical.



5 060624 122484

Panden og kinderne

Mulige problemer

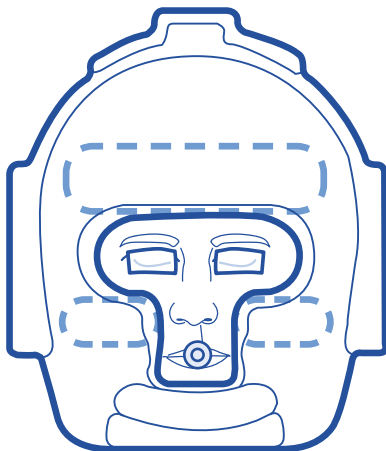
- + Tryksår
- + Ødem i ansigtet

Mulige årsager

- + Utilstrækkelig blodforsyning på grund af langvarigt forhøjet tryk
- + Forskydning, der påvirker blodgennemstrømningen til panden eller kinderne
- + Friktionsskade på grund af en periode med kontinuerlig bevægelse
- + Patienten er ukorrekt placeret i ansigtsstøtten
- + Højrisikopatient (omfatter ældre, diabetikere, rygere og dem, der tager visse lægemidler, f.eks. steroider)

Reducer risikoen

- + Sørg for, at patientens ansigt støttes på knogledelen af kinderne, ikke det bløde væv
- + Sørg for, at patientens øjenbryn er tydeligt synlige
- + Ansigtsstøtten må ikke trænge ind i det periorbitale område over eller under øjet
- + Kontroller hovedstøtten igen efter at have vendt patienten og mindst hvert 30. minut under hele proceduren
- + Det kan være nødvendigt at løfte og udskifte patientens ansigt under lange procedurer, eller hvis der har været bevægelse



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road
Burscough, L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107



www.care-surgical.com



Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 X5P8Ireland



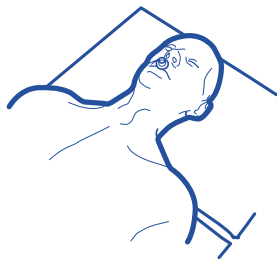
CARE SURGICAL

Tuotekoodi: CSM2515

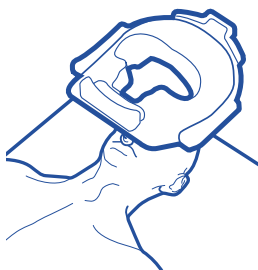
CS Prone C-Flex Compatible Cushion Small

Käytetään Allen® C-Flex® Head Positioning System -päätukijärjestelmän kanssa tukemaan potilaan otsaa ja poskia. Varmista, että kulmakarvat ovat näkyvissä, jotta silmiin ei aiheudu suoraa painetta.

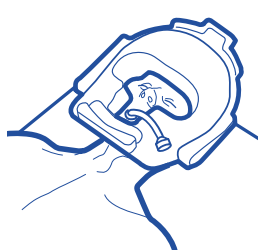
⚠ Only to be used by trained clinicians.



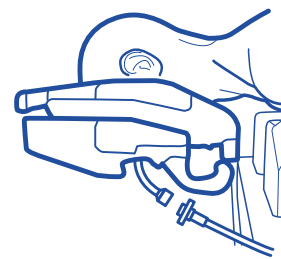
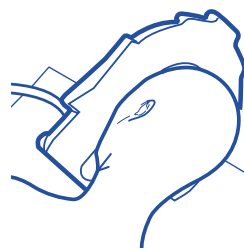
1 Irrota intubaatioputki, kun potilas on selinmakuulla.



2 Aseta tyyny potilaan kasvoille.*



3 Käännä potilas päinmakuulle ja kohdista kasvotyyntyn C-Flex® Head Positioner -päätukeen. Vie intubaatioputket kanavan läpi kuvan mukaisesti.



4 Varmista, että putki ei ole tyynyn ja potilaan kasvojen välissä.

Noudata Allen C-Flex® Head Positioning System -päätukijärjestelmän mukana toimitettuja ohjeita, jotta asianmukainen neutraali niskalinja saavutetaan.

***Katso oikea asettelu kääntöpuolelta.**

Allen® on Allen Medical Systems Inc. -yhtiön rekisteröity tavaramerkki.



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road,
Burscough,
L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107

www.care-surgical.com

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main
Street, Lucan Co. Dublin, K78 X5P8 Ireland



ÄLÄ KÄYTÄ UUDELLEEN! Uudelleenkäyttö saattaa aiheuttaa potilaan vamman infektiotilanteen ja tuotteen heikkenemisen seurauksena.



TURVALLINEN HÄVITTÄMINEN: asiakkaiden on noudatettava paikallisia tääkinnälistien laitteiden turvallista hävittämistä koskevia lakeja ja asetuksia.



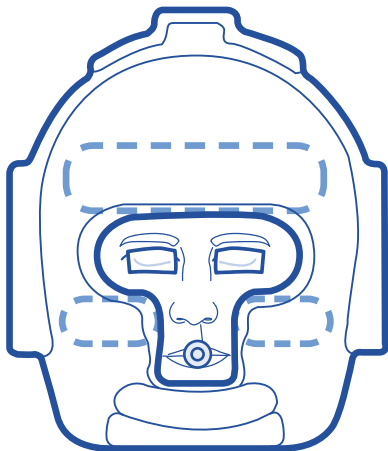
ÄLÄ KÄYTÄ tuotteita, jotka vaikuttavat vaurioituneilta tai kuluneilta. Tuotevaurion tai potilaan vamman tapauksessa ota yhteys Care Surgical -yhtiöön.



5 060624 122484

EU REP

Otsa ja posket



Mahdolliset ongelmat

- + Painehaavat
- + Kasvojen turvotus

Mahdolliset syyt

- + Riittämätön verenvirtaus liiallisen pitkittyneen paineen seurauksena
- + Leikkausvoima, joka vaikuttaa veren virtaukseen otsaan tai poskiin
- + Hankausvamma jatkuvan liikkeen seurauksena
- + Potilaan virheellinen asettelu kasvotukeen
- + Suuren riskin potilaat (lääkkäät potilaat, diabeetikot, tupakoitsijat ja tiettyjen lääkkeiden, esim. steroidien, käyttäjät)

Riskin pienentäminen

- + Varmista, että potilaan kasvot ovat tuettuna poskien luiden kohdalta, ei pehmytkudoksen kohdalta.
- + Varmista, että potilaan kulmakarvat ovat selvästi näkyvissä.
- + Kasvotuki ei saa ulottua silmänympärysten tai silmänalusten alueelle.
- + Tarkista kasvotuki uudelleen potilaan kääntämisen jälkeen ja vähintään 30 minuutin välein toimenpiteen ajan.
- + Potilaan kasvoja saatetaan joutua nostamaan ja asettelemaan uudelleen pitkien toimenpiteiden aikana tai liikkeen jälkeen.



UK: Care Surgical Ltd
Unit 6 Ringtail Road
Burscough, L40 8JY
Tel: 01704 336671

USA: Care Surgical LLC
43 Broad Street
Suite B106, Hudson,
MA 01749, USA
Tel: 866-243-4107



www.care-surgical.com

EU REP

Care Surgical Supplies Limited, Office 2, 12a Lower Main Street,
Lucan Co. Dublin, K78 XSP8 Ireland



CARE SURGICAL
Specialists in Patient Positioning